

☐ お洗濯物 LAUNDRY LIST

日付 Date 07/12

お部屋番号 Room No. 908 お名前 Name RODNEY LARSON 様

お 願 い NOTICE

- このリストは、4枚綴のままで使用下さい。
 - お洗濯物は午前10時までにフロントカウンターへお持ち下されば、お引渡しは翌朝10時までにはお部屋までお届けいたします。
 - 当方の不注意による事故および、ご不満のある場合はこのリストを添えてお申出下さい。
なお、弁償額はいかなる場合も、洗濯料金の10倍以内で責任を持たせていただきます。
 - 日・祝日・休業
- These 4 forms have carbon between so please don't separate.
 - If you take your laundry to the front counter by yourself until 10 o'clock in the morning, it has been delivering to your room until 10 o'clock in the next morning.
 - Any claim concerning the finished article must be made with this list. Our liability for either loss or damage will not exceed the amount of 10 times the Laundry fee charged for the item in question.
 - Closed on Sundays, and national holidays.

ご希望事項欄 Special instructions.

のりなし
no starch

のり付
starch

お仕上がり品はお部屋へお届けしておきます。

If a guest is not in the room at the time of delivery, the articles will be left in the room.

紳 士 用 Men				婦 人 用 Ladies			
品 名 Articles		点 数 Count	金 額 Amount	品 名 Articles		点 数 Count	金 額 Amount
ワイシャツ Shirt		5	1000	ブラウス Blouse			
下着上又は下 Under wear		5	500	スカート Skirt			
パ ン ツ Drawers				スリッパ Slip			
ハンカチーフ Handkerchief				ブラジャー Brassiere			
ク ッ 下 Socks pair		3	300	パンティー Pantie			
ズ ボ ン Trousers				ド レ ス Dress			
小 計 Sub total				小 計 Sub total			
消 費 税 Consumption tax				消 費 税 Consumption tax			
合 計 Grand total			1800	合 計 Grand total			

客室取扱者 Attendant 受付 Checker

③ (納品用)

Laundry paid on 07/18 by HSBC Credit Card xxxxx9159 =
1800 Pesos = \$ 18.38 USD.
(see page 2 for Hotel Receipt)
(see page 3 for Credit Card information of actual charge)

OKURA FRONTIER HOTEL
TSUKUBA

客室番号 ROOM No.	お 名 前 NAME OF THE GUEST	人数 PERS	ご到着日 ARRIVAL	泊数 STAY	ご出発日 DEPARTURE
908	ROD LARSON 様	1	2013/07/07	55	2013/08/31

日 付 DATE	摘 要 EXPLANATION	料 金 CHARGES	支払種別 PAID BY	お支払額 PAYMENT	備 考
13/07/12	LAUNDRY	1,800			
13/07/15	BREAKFAST	16,800			
	小 計 Total	18,600		0	


 [クレジットカード売上票]
 (データギャザ専用)

加盟店名 オークラフロンティアホテルつくば
 029-852-1112

ご利用日 2013/07/15 19:02:17
 カト 番号 MS
 MASTERCARD XXXXXXXXXXXXX9159

伝票番号 10814	有効期限 XX年XX月	取引内容 売上
支払区分 一括	取扱区分 110	商品区分 ****

端末番号 48161-510-20204
 カト 会社 DG(103)
 承認番号 111111
 処理通番 005908

金 額 ￥18,600
 合計金額 ￥18,600
 RODNEY L LARSON

ご案内
 ご利用ありがとうございました。
 またのご来店を
 お待ちしております。
 2a996620000

売場 係員
 お客様控

クーポン COUPON	クレジット CREDIT	売 掛 CHARGE	その他 MISCELLANEA	返 金 REIMBURSEMENT	ご請求金額 BALANCE
0	18,600	0	0	0	0 (内消費税 885)

No. 2013071500102 P 発行日 2013/07/15 担当 212
 1/1 CR 000 2

ご署名
Signature

Receipt from Okura Hotel for 1800 Yen payment
 for Laundry.

領 収 額

¥18,600

[Balance](#)

[Messages](#)

Transactions & Details

Click any transaction for details.

Account name: **Platinum MasterCard 9159**

NOTE: The HSBC Card was bought out by Capital One, so it will be referred to as CapOne card from this time forward.

Account Details [+ more detail](#)

 (as of 07/17/2013)	 Transfer a Balance	Minimum Payment \$25.00	Payment Due Date 08/02/2013 Pay Bill View Pending Payments
---	---	-----------------------------------	---

Transaction History (180 days available)

☒ **Recent Activity**

☐ **Date Range** to [Display](#) [View Your Year End Summary](#)

Date	Description	All Categories	All Cards	Amount
Pending Transactions				
 07/15/2013	OKURA FRONTIER HOTEL T	Lodging	9159	\$189.95

Card charge for Okura Hotel for 1800 Yen Laundry bill and 10 Breakfast Coupons for 1,680 Yen each for a total of 18,600 Yen = \$ 189.95 USD.

Therefore, the Laundry bill for 1800 Yen = **\$ 18.38 USD**

The 10 Breakfast coupons are 16,800 Yen = \$ 189.95 - \$ 18.38 = \$ 171.57 USD
So, each coupon is worth **\$ 17.15 USD** each with the 10th one = **\$ 17.22 USD**.
The Breakfasts will be expensed AS they occur and will be tallied on the original receipt from the Okura Hotel.

7/17/2013 4:23 AM

MEMBER FDIC
Equal Housing Lender

